

ZENDURE

SuperCharged

How to set up

Wie stellt man das ein | Comment mettre en place | Come impostare | Como instalar | Hur man ställer in | Mitén perustaa | 設定方法 | 如何设置 | 如何設置 | 설정 방법 | كيفية التنصيب

Install the PV panels where the entire surface area is exposed to direct sunlight. Avoid any shaded areas to achieve maximum energy production.

Installieren Sie die PV -Panels, in denen die gesamte Oberfläche direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Vermeiden Sie schattierte Bereiche, um die maximale Energieerzeugung zu erzielen.

Installez les panneaux PV où toute la surface est exposée au soleil direct. Évitez toutes les zones ombrées pour obtenir une production d'énergie maximale.

Installare i pannelli fotovoltaici in cui l'intera superficie è esposta alla luce solare diretta. Evita eventuali aree ombreggiate per ottenere la massima produzione di energia.

Instale los paneles fotovoltaicos donde toda la superficie está expuesta a la luz solar directa. Evite las áreas sombreadas para lograr la máxima producción de energía.

Installera PV -panelerna där hela ytan utsätts för direkt solljus. Undvik alla skuggade områden för att uppnå maximal energiproduktion.

Asenna PV -paneelit, joissa koko pinta -ala altistetaan suorille auringonvalolle. Vältä varjostettuja alueita maksimaalisen energiantuotannon saavuttamiseksi.

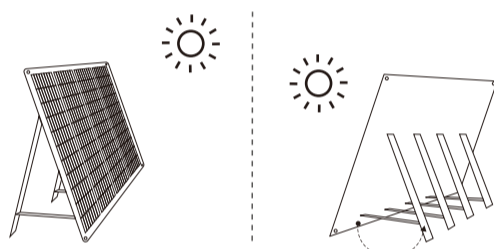
表面積全体が直射日光にさらされているPVパネルを取り付けます。最大のエネルギー生産を実現するために、日陰のある領域を避けてください。

将光伏板安装在整个表面区域都暴露在阳光直射的地方。避免任何阴影区域以实现最大的能量生产。

將光伏板安裝在整個表面區域都暴露在陽光直射的地方。避免任何陰影區域以實現最大的能量生產。

전체 표면적이 직사광선에 노출되는 PV 패널을 설치하십시오. 에너지 생산을 극대화하기 위해 그늘진 영역을 피하십시오.

قم بتثبيت الألواح الكهروضوئية حيث تتعرض مساحة السطح بأكملها لأشعة الشمس المباشرة. تجنب أي مناطق مظلة لتحقيق أقصى قدر من إنتاج الطاقة.



200W Solar Panel

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur | Manuale d'uso | Manual de usuario | Användarmanual | Ohjekirja | ユーザーマニュアル | 用户手册 | 用戶手冊 | 사용자 매뉴얼 | الاستخدام دليل

Specifications

Spezifikationen | Caratteristiche | specificazioni | Especificaciones | Specifikationer | tekniset tiedot |仕様 | 規格 | 명세서 | تحديد

Model Modell Modèle Modello Modelo Model Malli 型番 型号 型号 모델 نموذج	ZD200SP
Rated Power Nennleistung Puissance nominale Potenza nominale Potencia nominal Märkt kraft Nimeltähtö 定格出力 额定功率 額定功率 المصنفة القوة 장격 전력	200W +/-5W
Open Circuit Voltage Öffnen der Schaltungsspannung. Tension en circuit ouvert Tensione del circuito aperto Abra el circuito de voltaje Oppen kretsspänning Avaa piirin jännite 開回路電圧 开路电压 開路電壓 개방 회로 전압 المارة الجهد فتح	23V
Max Power Voltage Maximalspannung Tension de puissance maximale Tensione massima di potenza Voltaje máximo de energía Max strömspänning Max-virtajännite 最大電源電圧 最大电源电压 最大電源電壓 최대 전원 전압 المارة قوة ماكس	18V
Max Power Current Maximaler Stromstrom Courant d'alimentation maximum Corrente massima della potenza Corrente máxima de corriente Max strömström Max-virtaläide 最大電源電流 最大电源电流 最大電源電流 최대 전원 전류 الحالة الساطئة ماكس	11A
Short Circuit Current Kurzschlussspannung Courant de court-circuit Corrente di cortocircuito Corrente de cortocircuito Kortslutningström Oikosuikuvirta 短路電流 短路电流 短絡電流 短絡電流 كهرتاني ماس كهرتاني ماس	12A
Connector Type Steckertyp, Type de connecteur Tipo di connettore Tipo de conector Anslutningstyp Liittimen tyyppi コネクタタイプ 连接器类型 連接器類型 커넥터 유형 نوع موصل	MC4
Unfolded Dimensions Entfaltete Dimensionen Dimensions dépliées Dimensioni dispiegate Dimensiones desplegadas Utvekkede dimensioner Avustukset 展開された寸法 展开的尺子 展開的尺子 展开的尺子 展开的尺子 展开的尺子	21.5 x 94.7 x 2.6in / 545 x 2405 x 65mm
Folded Dimensions Gefaltete Dimensionen Dimensions plées Dimensioni piegate Dimensiones plegadas Vikta dimensioner Talletut mitat 折りたたまれた寸法 折疊尺寸 折疊尺寸 折疊尺寸 折疊尺寸 折疊尺寸	21.5 x 22 x 1.4in / 545 x 560 x 35mm
Weight Gewicht Poids Peso Peso Vikt Paino 重量 重量 重量 무게 وزن	18.7lbs / 8.5kg
Operating Temperature Betriebstemperatur Température de fonctionnement Temperatura di esercizio Temperatura de funcionamiento Arbetstemperatur Käyttölämpötila 動作溫度 工作溫度 工作溫度 工作溫度 درجة حرارة التشغيل درجة حرارة التشغيل	-4°F ~ 140 °F / -20°C ~ 60°C

What's in the Box

Was ist in der Box | Qu'y a-t-il dans la boîte | Cosa c'è nella scatola | Qué hay en la caja | Vad finns i boxen | Mitä laatikossa on | 同梱物 | 盒子里有什么东西 | 盒子裡有什麼東西 | 박스에 뭐가 들어있어요 | الصندوق في ماذا

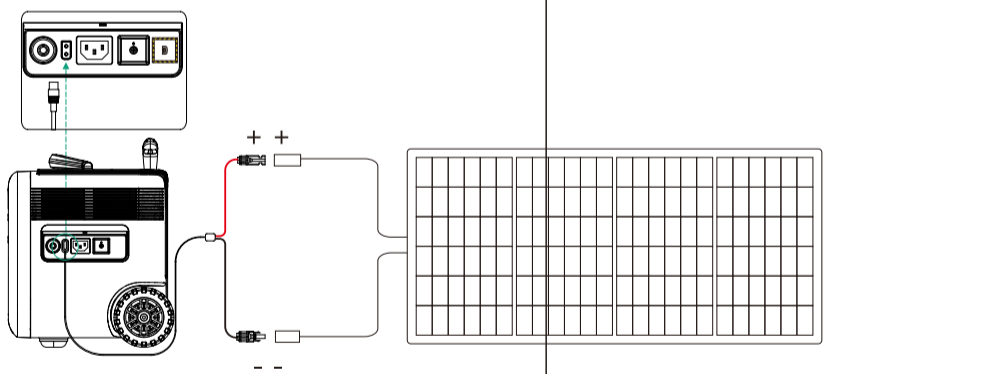


ZENDURE®

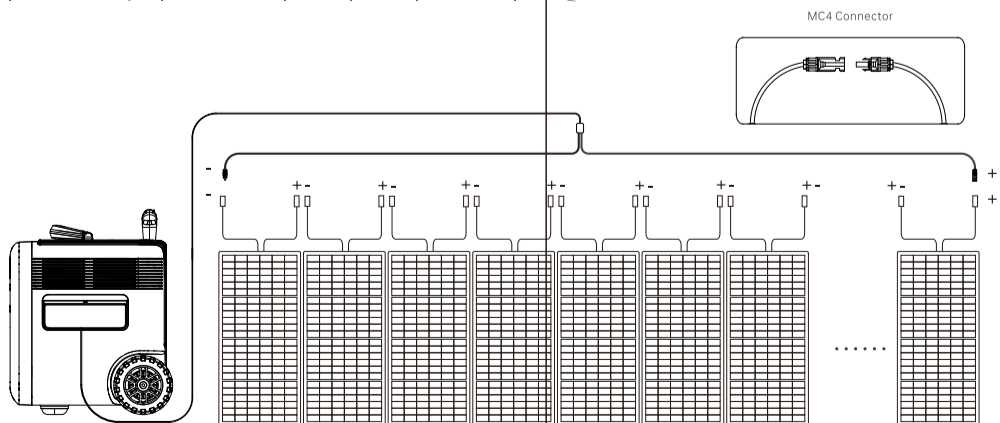
Zendure USA Inc.
Phone: (800) 219-0960 (US)
Office Hours: Mon - Fri 9:00 - 17:00 PST
Support / Contact: www.zendure.com/support
Website: www.zendure.com
© and © 2021 Zendure USA Inc. All Rights Reserved.
Printed on recycled materials. MADE IN CHINA



Solar Panel Connection
Sonnenkollektor-Verbindung | Connexion du panneau solaire | Collegamento del pannello solare | Conexión del panel solar | Solpanelanslutning | Aurinkopaneelin liittäminen | ソーラーパネルの接続 | 太阳能电池板连接 | 太陽能電池板連接 | 태양 전지 패널 연결 | الشمسية الألواح اتصال



Connecting in Series
Anschluss in Serie. | Connexion en série | Collegamento in serie. | Conexión en serie | Anslutning i serie | Yhdistäminen sarjaan | シリーズでの接続 | 串联连接 | 串聯連接 | 시리즈에 연결 | الاتصال في التسلسل



Caution

Vorsicht | Mise en garde | Attenzione | Precaución | Varning | varovaisuus | 注意事項 | 警告 | 警告 | 주의 | حذر

- Use original or certified cables and chargers.**
Verwenden Sie Original oder beglaubigte Kabel und Ladegeräte.
Utilisez des câbles originaux ou certifiés et des chargeurs.
Utilizar cables y cargadores originales o certificados.
Använd original eller certifierade kablar och laddare.
Käytä alkuperäisiä tai oikeaksi todistettu Kaapeli ja laturit.
同梱されているケーブルをご利用ください。
使用原廠或經认证的线材，充电器。
使用原廠或經認證的線材，充電器。
원본 또는 인증 된 케이블과 충전기 사용하십시오.
- Stop using and contact manufacturer if the product is excessively hot, is emitting odor, deformed or showing any other abnormalities.**
Nicht mehr verwenden und KontaktHersteller, wenn das Produkt übermäßig heiß ist, Geruch aussendet, verformt oder andere Abnormalitäten zeigen.
Cesser d'utiliser et le fabricant de contact si le produit est trop chaud, émettant des odeurs, déformé ou présentant toute autre anomalie.
Deje de usar y la fábrica de contacto si el producto es excesivamente caliente, se emite olor, deformado o que presenten otras anomalías.
Sluta använda och kontakta tillverkaren om produkten är alltför het, avger lukt, deformationer eller visar andra avvikelser.Lopeta ja yhteystedot valmistajalle, jos tuote on liian kuuma, on lähtevä hajua, epämuodostunut tai jossain muuta poikkeavuuksia.
充電中、対象機器の電池が熱くなったたり異常を感じた場合は、直ちに使用を中止して弊社までご連絡ください。
知速产品过热、散发异味、变形或其他异常情况，请立即停止使用并联系我们。
知速產品過熱、散發異味、變形或其他異常情況，請立即停止使用並聯繫經銷商。
제품이 너무 뜨거워지거나, 냄새를 방출 한형 또는 기타 비정상을 표시하고, 사용 및 콘택트 제조 중지.
الوقوف عن استخدام والاتصال بالشركة المصنعة إذا كان المنتج حارًا بشكل مفرط والمخاطبة، وتبعت منها رائحة أو مشوهة أو تظهر أي شذوآت أخرى.
- Store in a cool, dry place. Recommend storage temperature: -20°C to 60°C (-4°F to 140°F).**
Kühl und trocken lagern. Empfehl. Lager Temperatur: -20 ° C bis 60 ° C.
Conservez dans un endroit frais et sec. Recommander la température de stockage de -20 ° C à 60 ° C.
Conservare in luogo fresco e asciutto. Consiglio temperatura di stoccaggio: -20 ° C a 60 ° C.
Guardar en un lugar fresco y seco. Recomendando temperatura de almacenamiento: -20 ° C a 60 ° C.
Förvara på en kall och torr plats. Rekommenderat lagringstemperatur: -20 ° C till 60 ° C.
Säilytä viileässä, kuivassa paikassa. Suosittelemme säilytystämpötilä: -20 ° C illi 60 ° C.
涼しく乾燥した場所で保管をしてください。推奨保管温度：-20°C-60°C。
存放於阴凉、干燥的地方。建议储存温度：-20°C至60°C。
存放於陰涼、乾燥的地方。建議儲存溫度：-20°C至60°C。
시원하고 건조한 곳에 보관하십시오. 저장 온도 추천: -20 ° C로 60 ° C이다.
تخزين في مكان بارد وجاف، بوضوح درجة حرارة التخزين: -20 ° C إلى: 60 ° C.
- Do not expose to moisture or submerge in liquid.**
Nicht gegen Feuchtigkeit oder tauchen in Flüssigkeit ausgesetzt werden.
Ne pas exposer à l'humidité ou s'immerger dans un liquide.
Non esporre a umidità o immergerlo in liquido.No exponga a la humedad o sumergir en liquido.Utsätt inte för fukt eller submerge i vätska.
Eiväl altista kosteudelle tai submerge nesteeseen.
本製品を水につけたり、濡らさないようしてください。
本製品が水に濡れた場合、直ちに使用を中止してください。
不要暴露在潮湿或淹没在液体中。
不要暴露於潮濕或淹沒在液體中。
연체어본이나 잠수함에 노출되지 않도록하십시오.
- Do not disassemble or attempt to repurpose or modify in any manner.**
Nicht zerlegen oder versuchen, wiederzuverwenden oder in irgendeiner Art und Weise zu modifizieren.
Ne pas démonter ou tenter de modifier ou de reformater, de quelque manière.
Non smontare o tentare di riutilizzare o modificare in alcun modo.
No desmonte ni intentar reutilizar o modificar de cualquier manera.
Ta inte isär eller försök återanvända eller ändra på något sätt.Älä pura tai yritä repurpose tai muuttaa millään tavalla.
分解、改造などほしないでください。
請勿拆卸、重裝或改造產品。
請勿拆卸、重裝或改造產品。
연체하지 마십시오 또는 중도 변경 또는 어떤 방식으로 개조.
لا تفك أو محاولة إعادة توظيفها أو تعديل في أي شكل من الأشكال.

- Do not clean with harmful chemicals or detergents.**
Nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln reinigen.
Ne nettoyez pas avec des produits chimiques ou des détergents nocifs.
Evitare cadute, urti, attriti e altre azioni che possono facilmente danneggiare il prodotto.
Evite caídas, golpes, fricciones y otras acciones que puedan dañar fácilmente el producto.
No limpiar con productos químicos nocivos o detergentes.
Använd inte kemikalier eller vätmiddel för rengöring.
Älä käytä puhdistukseen kemikaaleja tai pesuaineita.
有有害な化学物質や洗剤で洗浄しないでください。
請勿使用化學品或清潔劑清洗。
請勿使用化學品或清潔劑清洗。
정소에 화학 물질이나 세제를 사용하지 마십시오.
لا تستخدم المواد الكيميائية أو المظفات بالتنظيف.
- Avoid drops, bumps, friction, and other actions that can easily damage the product.**
Évitez les chutes, bosses, frottements et autres actions susceptibles d'endommager facilement le produit.
Evitare cadute, urti, attriti e altre azioni che possono facilmente danneggiare il prodotto.
Evite caídas, golpes, fricciones y otras acciones que puedan dañar fácilmente el producto.
Undvik droppar, bulor, friktion och andra åtgärder som lätt kan skada produkten.
Vältä pudotuksia, kuoppia, kitkaa ja muita toimia, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
過度な落下、衝突、摩擦、及び振動する可能性があるその他の動作を避けてください。
避免跌落、碰撞、摩擦及其他易損壞產品行為。
運轉過程中應避免劇烈震動、撞擊或擠壓產品。防止自曬雨淋。
運轉過程中應避免劇烈震動、撞擊或擠壓產品。防止自曬雨淋。
운동 중여 과도한 진동, 충격 또는 압력을 가하지 않도록 하고 강렬한 햇빛과 비에서 제품을 멀리 유지.
تجنب الهزات المفرطة، والصدمات، والاحتكاك، وغيرها من الإجراءات التي يمكن أن تلحق الضرر بسهولة بالمنتج.
- Avoid excessive vibration, impact, or compression during transport, and keep the product away from intense sunlight and rain.**
Vermeiden Sie übermäßige Vibrationen, Stöße oder Kompression während des Transports, und halten Sie das Produkt vor intensiver Sonneneinstrahlung und regen weg.
Évitez les vibrations excessives, l'impact ou la compression pendant le transport, et le produit loin de la lumière du soleil et de la pluie intense.
Evitare eccessive vibrazioni, urti, o la compressione durante il trasporto, y mantener el producto alejado de la luz solar intensa y piogalla.
Undvik kraftiga vibrationer, slag, eller kompression under transporten, och hålla produkten borta från starkt solljus och regn.
Vältä liiallista värähtelyä, vaikutusta tai pakkauskuljetuksen aikana, ja pitää tuotteen poisvoimakkaalle auringonvalolle ja sateelle.
輸送時は、激しい振動、衝撃、圧力をかけないようにし、直射日光や雨を避けてください。
輸送過程中應避免劇烈震動、撞擊或擠壓產品。防止自曬雨淋。
運轉過程中應避免劇烈震動、撞擊或擠壓產品。防止自曬雨淋。
운동 중여 과도한 진동, 충격 또는 압력을 가하지 않도록 하고 강렬한 햇빛과 비에서 제품을 멀리 유지.
تجنب الاهتزاز المفرط، والصدمات، أو ضغط أثناء النقل، واحتفاظ على المنتج بعيدا عن أشعة الشمس الشديدة والأمطار.
- Keep it away from children under 3 years old for safety.**
Halton Sie es von Kindern unter 3 Jahren aus Sicherheitsgründen fern.
Éloignez-le des enfants de moins de 3 ans pour des raisons de sécurité.
Tenerlo lontano dai bambini sotto i 3 anni per sicurezza.
Manténgalo alejado de los niños menores de 3 años por seguridad.
Undvik kontakt med barn under 3 år.
Vältä kosketusta alle 3-vuotiaiden lasten kanssa.
安全のため、3歳以下の子供の手の届かない所に保管してください。
避免3歲以下兒童接觸。
안전을 위해 3세미만의 어린이가 만지지 않도록 주의하십시오.
어린이가 사용하지 않을 경우 반드시 부모님도 사용하지 않도록 합니다.
تجنب الاتصال مع الأطفال دون سن 3 سنوات.
- Please dispose of discarded products properly according to local regulations.**
Bitte entsorgen Sie ausgangierten Produkten gemäß den örtlichen Vorschriften.
S'il vous plait jeter des produits mis au rebut conformément aux prescriptions en vigueur.
Si prega di smaltire i prodotti scartati correttamente secondo le norme locali.
Deséchese de los productos desechados adecuadamente de acuerdo con las normativas locales.
Kasta kasserade produkter på rätt sätt i enlighet med lokala föreskrifter.
Hävittä käytöstä poistettujen tuotteiden asianmukaisesti paikallisten määräysten mukaisesti.
本製品を廃棄する時は各自治体の指示に従った方法で、正しく廃棄してください。
本製品處理請遵循當地法律法規。
廢棄品處理請遵循當地法律法規。
제대로 현지 규정에 따라 폐기 제품을 폐기하십시오.
يرجى التخلص من المنتجات التالفة منها بشكل صحيح وفقا للوائح المحلية.